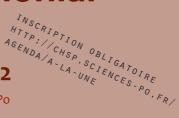
# Femmes et genre en contexte colonial

XIX<sup>e</sup>-XX<sup>e</sup> siècle

Colloque international 19-21 janvier 2012

Centre d'histoire de Sciences Po 56 rue Jacob, 75006 Paris





























8h00 : Accueil des participant-e-s (56 rue Jacob, salle de conférences - Bât. S sur le plan de la dernière page)

# Séance plénière

8h30: Accueil et Introduction

Pascale Barthélémy (ENS de Lyon, LARHRA, IUF, France), Anne Hugon (Université Paris I – Panthéon Sorbonne, CEMAf, France), Christelle Taraud (New York University in France, Paris)

9h00 : Accueil

Centre d'histoire de Sciences Po : **Jean-François Sirinelli** ; Institut Émilie du Châtelet : **Florence Rochefort** ; CNRS : **Sandra Laugier** (sous réserve); New York University : **Caroline Montel-Glénis-**

son; CEMAf: Pierre Boilley

09h30: Mise en perspective

Catherine Coquery-Vidrovitch (Université Paris Diderot – Paris 7)

10h00 : Table ronde du Comité scientifique animée par Stephan Miescher (University of California,

Santa Barbara, USA)

11h-11h15 : Pause et répartition en ateliers

# 11h30 : Rôle économique et travail des femmes (56 rue Jacob)

Présidente : Fatou Sow (CNRS, France)

- Victoria Haskins (Université of Newcastle, Australie), « They shew no signs of resistance : Indigenous domestic work in early colonial Australia, 1789 to 1820 ».
- Marianne Boucheret (Professeure d'histoire-géographie au lycée G. Apollinaire de Thiais, France), « La femme planteur, archétype colonial en Indochine dans la première moitié du XX<sup>e</sup> siècle ».
- Céline Lesourd (Laboratoire d'Anthropologie sociale, EHESS, France), « Héritières et amoureuses dispersées. De la réussite en affaires de quelques femmes du "camp d'Atar" (Mauritanie) dans les années 1930-1940 ».
- Laura Ann Twagira (Rutgers University, New Jersey, USA), « "We farmed money" : Women and Marketing at the Office du Niger (French Soudan), ca. 1944-1960 ».
- Barbara Curli (Università della Calabria, Italie), « Dames employées à la Compagnie du Canal de Suez. "L'égyptianisation du personnel féminin", 1941-1956 ».

13h15-14h15 : Déjeuner

# 14h30 : Éducation et scolarisation (56 rue Jacob)

Présidente : Pascale Barthélémy (ENS de Lyon, LARHRA, IUF, France)

- Fabio Giomi (EHESS/Université de Bologne, France/Italie), « Loyales, honorables et modernes. L'éducation des femmes musulmanes en Bosnie-Herzégovine pendant la période austro-hongroise, 1878-1918 ».
- Violaine Tisseau (Université Paris Diderot Paris 7, SEDET, France), « "Une enfance malgache": la place des femmes malgaches dans le projet éducatif colonial des enfants métis — l'exemple des Hautes Terres centrales de Madagascar (1896-1960) ».
- Rachel Jean-Baptiste (University of Chicago, USA), « La jeune fille métisse : Race and Models of Womanhood in 20th Century Colonial West Africa (1900-1960) ».
- Beth Baron (City University of New York, USA), « Evangelicals, Education and Empire. The Swedish Mission of Port Saïd ».

16h-16h15 : Pause

# 16h15-18h00 :

- Phuong Bui Tran (Université Hoa Sen, Hô Chi Minh Ville, Viêt Nam), « Viêt Nam 1918-1945 : une modernisation genrée de l'éducation et de la culture ».
- Sara Pursley (City University of New York, USA), « US Global Expansion and the Gendering of Iraqi Education, 1921-1958 ».
- Dalenda Larguèche (Université Tunis-La Manouba, Tunisie), « L'institutrice française dans la Tunisie coloniale : une passeuse de frontière ».



11h30 : **Femmes, genre et justice** (Salle Goguel, 56 rue des Saints-Pères) Présidente : **Odile Goerg** (Université Paris Diderot – Paris 7, SEDET, France)

- Andrea Cornwall (Sussex University, Royaume-Uni), « Re-reading Compliance : Women in the Colonial Record in South West Nigeria, 1870-1930 ».
- Elke E. Stockreiter (University of Iowa, USA), « Materialism, Contention, and Rebellion : The Changing Demands on Marriage in Colonial Zanzibar ».
- Dorothy L. Hodgson (Rutgers University, New Jersey, USA), « Colonial Legal Regimes, Customary Law and Gender Justice among Masai Pastoralists in Tanganyika. 1916-1961 ».
- Marie Rodet (SOAS, Londres, Royaume-Uni), « Gender and the End of Slavery in the Region of Kayes, French Soudan : The Sam's Court Cases (1925-1926) ».

Déjeuner : 13h15-14h15

14h30 : Unions, famille, moralité (salle Goguel)

Présidente : Catherine Coquery-Vidrovitch (Université Paris Diderot –

Paris 7, France)

- Susan Peabody (Washington State University, Vancouver, Canada), « Strategic Silences : Sex, Gender and Slavery in the Indian Ocean, 1759-1850 ».
- Yogesh Snehi (Ambedkar University, Delhi, Inde), « Contesting Pahari Conjugality: Colonialism and Reformism in Western Himalayas during 1920's ».
- Amandine Lauro (Université Libre de Bruxelles, Belgique), « "Le mal se trouve dans la consommation prématurée de l'union" : mariages précoces, mission civilisatrice et politiques de la sexualité dans le Congo belge de l'entre-deux-guerres ».

### 16h00-16h15 : Pause

- Emmanuel Blanchard (Université Versailles – Saint-Quentin, CESDIP, France), « Frontières sexuelles et délimitations familiales dans l'émigration algérienne (années 1930-années 1960) ».
- Christina Wu (EHESS, France), « Écrit sur le corps : femmes et genre dans l'affaire Maria Hertogh (1950) ».
- Chantal Odile Ekindi (Université de Yaoundé I, Cameroun), « Le "traditionnel", outil de discrimination de genre dans le Cameroun colonial ».



9h00 : **Santé et reproduction** (56 rue Jacob, salle de conférences) Présidente : **Anne Hugon** (Université Paris I – Panthéon Sorbonne/CEMAf, France)

- Liesbeth Hesselink (Université de Leiden, Pays-Bas), « Foolish midwives and weak women in Childbed Gendered opinions on Midwifery in the Dutch East Indies, 1850-1900 ».
- Daniel Bendix (University of Manchester, Royaume-Uni), « Childbirth and Abortion in German East Africa. Unruliness of East African Women and the Instability of Colonial Power ».
- Irène Maffi (Université de Lausanne, Suisse), « L'introduction de la santé maternelle et infantile en Transjordanie : le rôle des femmes dans les politiques coloniales, 1921-1946 ».

10h30-10h45 : Pause

- Jessica V. Cammaert (Queen's University, Kingston, Canada), «An "undesirable" politics in Bawku: containing civilizing controversies on a West African frontier (1920-1958) ».
- Arabinda Samanta (University of Burdwan, Inde), « Reproductive Health and Child Birth: Revisiting the Technological Intervention in Colonial Bengal ».
- Barbara Cooper (Rutgers University, New Jersey, USA),
   « The Gender of Malnutrition in the AOF: Nutritional Science and the Evasion of Political Economy ».
- Madhuri Sharma (Nehru Memorial, Museum & Library, New Delhi, Inde), « Debating Women's Health: Reflections in Popular Hindi Print-culture in Colonial India, XIX<sup>th</sup>-XX<sup>th</sup> century ».

13h15-14h15 : Déjeuner

# 14h30 : Images de soi, images de l'Autre (rue Jacob)

Présidente : **Sophie Dulucq** (Université Toulouse le Mirail, Framespa)

- Arundhati Virmani (EHESS, France), « Europeanized saris: The aesthetics of clothing in women's political activism in colonial India, 1890's-1920's ».
- Delphine Peiretti (Université Aix-Marseille I, France),
   « La stéatopygie ou l'hypertrophie fessière des Africaines dans le regard des médecins français du XIXe siècle : entre stigmate de race et marqueur culturel ».
- Barbara Spadaro (Université de Rome, Italie), « The very enjoyment of Whiteness: Class, Gender and Italian bourgeois women between the metropole and colonial Libya (1900-1940) ».

16h00-16h15: Pause

- Joost Coté (Monash University, Melbourne, Australie), « Raden Ajeng Kartini : Feminism, colonialism and difference »
- Monica Di Barbora (Istituto nazionale per la storia del movimento di liberazione in Italia, Milan, Italia), « Colonisatrices et colonisées: les femmes dans l'Ethiopie de 1936 à travers les écrits et les photos de Ciro Poggiali ».



9h00 : **Convertir ?** (56 rue des Saints-Pères, Salle Goquel)

Présidente : Rebecca Rogers (Université Paris Descartes/CERLIS, France)

 Geneviève Falgas (Université de Toulouse-Le Mirail/FRAMESPA, France), « Les Sœurs de Saint-Joseph en Algérie (1835-1842): un ordre missionnaire en contexte colonial ».

- Sarah A. Curtis (San Francisco State University, USA), « "Civilization" and Conversion : Catholic Nuns and Clandestine Baptism (Middle East and China, XIX<sup>th</sup> century) ».
- Sarah Ghabrial (McGill University, Montréal, Canada), « Emancipating the Slave-Wives of Kabylie: Catholic Missionaries, Colonial law, and "women's liberation" in Algeria (1890-1920) ».

10h30-10h45: Pause

- Randi Deguilhem (IREMAM-MMSH, Aix-en-Provence, France), « La Mission laïque française au féminin : le Comité des Dames, 1900-1940 ».
- Jane Haggis (Flinders University, Adelaide, Australie), « Alternative trajectories of whiteness? The 1910 World Missionary Conference and Gender, Race and Transnational Networks ».
- Sophia Lamri (Institut Maghreb-Europe, Université Paris 8, France), « Femmes immigrées algériennes et action sociale pendant la période coloniale ».

13h15-14h15 : Déjeuner

## 14h30 : Masculinités (salle Goguel)

Président : Stephan Miescher (California State University)

- Lancelot Arzel (Centre d'histoire de Sciences Po, Paris, France), « Les fantômes du champ de bataille ? Virilité conquérante et guerres coloniales. Le cas de l'Afrique (France, Royaume-Uni, Belgique, 1870-1914) ».
- Christelle Taraud (New York University in France, Paris), « Virilité et homosexualité en Algérie, 1830-1962 ».
- Sivan Balslev (Tel Aviv University, Israël), « Of Bowties and Boy Scouts Changing Iranian Masculinities circa 1900-1941 ».
- Françoise De Barros (Université Paris 8, France), « Genre et corps administratif. Le cas des administrateurs des services civils d'Algérie et leurs épouses, années 1930-1960 ».

16h00-16h15: Pause

16h15 : Débat



09h00 : **Femmes et scènes publiques** (rue Jacob) Présidente : **Elizabeth Schmidt** (Loyola University, Maryland, USA)

- Lorelle Semley (College of the Holy Cross, Worcester, Massachusetts, USA), « Signares of a French Atlantic World: Politics, Mobility, and Gender in Colonial Senegal during XVIII<sup>th</sup> and XIX<sup>th</sup> centuries ».
- Clara Palmiste (Université des Antilles-Guyane, France), « Femmes des Antilles françaises : entre rôle traditionnel et nouvelles aspirations (début XX<sup>e</sup> siècle) ».
- Morgan Corriou (Université de Bretagne-Sud, France), « Les Tunisiennes et la radio au temps du protectorat, années 1930-1950 ».

10h30-10h45 : Pause

- Ryme Seferdjeli (Université d'Ottawa, Canada), « Le sport féminin dans l'Algérie des années 1950-1960 ».
- Mahmoud Ibrahime (Université Paris Diderot Paris 7, France), « Les femmes de Mayotte à rebours de l'histoire (1960-1975) ».

12h30-13h45 : Déjeuner

14h00 : **Européennes** (rue Jacob)

Présidente : Barbara Cooper (Rutgers University, New Jersey, USA)

- Kristin Condotta (Tulane University, Nouvelle-Orléans, USA), « "I thank God I'm not a man": Lady Nugent and the Self-Made Woman in Colonial Jamaica, 1801-1805 ».
- Stéphanie Loriaux (Université libre de Bruxelles, Belgique) : « Un monde à (dés) écrire : la double marginalité de la littérature féminine des Indes néerlandaises du XIX<sup>e</sup> siècle »
- Isabelle Lacoue-Labarthe (Institut d'études politiques de Toulouse, France), « Femmes, genre et colonisation sioniste en Palestine avant 1948 ».
- Marie-Paule Ha (University of Hong Kong, Chine), « French Women in Indochina, 1897-1930 ».

16h00-16h15 : Pause café

- Claudine Guiard (TELEMME, Aix-en-Provence, France) « Des colonisatrices "dérangeantes" ou affrontements de genres en contexte colonial. Algérie 1830-1939 ».
- Claire Marynower (Centre d'histoire de Sciences Po, Paris, France), « "A nos sœurs indigènes... le meilleur de notre affection". Le militantisme socialiste féminin dans l'Oranie de l'entre-deux-guerres ».
- Marianne Lemaire (CNRS, CEMAf, France), « Femmes anthropologues en contexte colonial, années 1930-1960 ».



# Samedi 21 janvier 2012

Atelier 56 rue des Saints-Pères

09h00 : Sexualités

Présidente: Christelle Taraud (New York University in France, Paris)

Mahua Sarkar (Binghamton University, USA), « British Imperialism and the Trouble with Native Women's Histories in Colonial India in the late XVIII<sup>th</sup> and early XIX<sup>th</sup> centuries ».

- Isabelle Tracol Huynh (Université Lyon 2, France), « La prostitution et sa réglementation au Vietnam des années 1860 aux années 1950 : réguler la rencontre coloniale ».
- Lisa Tran (California State University, USA), « The Woman Question in Semi-Colonial China : The Case of Concubines ».

10h30-10h45 : Pause

- Virginie Riou (EHESS, France), « Femmes indigènes du condominium des ex-Nouvelles-Hébrides (Vanuatu) de la fin du XIX<sup>e</sup> siècle à l'entre-deux guerres : les matrices d'une nouvelle configuration sociale ».
- Giovanna Trento (Centre français d'études éthiopiennes, Addis-Abeba), « Ethiopian "Madamas" : Cohabiting with the Fascist Subalterns, 1938-1941 ».

12h30-13h45 : Déjeuner

# 14h00: Circulations

Présidente : Raphaëlle Branche (Université Paris I – Panthéon Sorbonne)

- Allyson M. Poska (University of Mary Washington, Virginie, USA), « Women as Agents of Empire: Sexuality and Immigration in the Spanish Empire during the XVIII<sup>th</sup> century ».
- Johanna De Groot (University of York, Royaume-Uni), « Beyond the "civilising mission": Female European
  agendas in the Middle East in the XIX<sup>th</sup> century ».
- Katharina Stornig (European University Institute, Florence, Italie), « "Who is able to describe the feelings?"
   Travelling Nuns in Colonial Contexts, 1896-1918 ».
- Jennifer Boittin (The Pennsylvania State University, USA), « Un réseau féministe colonial et des voyageuses françaises à Dakar, Saïgon et Paris pendant l'entre-deux-guerres ».

16h00-16h15: Pause

- Camille Fauroux (CRH-EHESS, IEC, France), « Race, genre et nation : les musulman-e-s d'Algérie dans la politique du travail pour l'occupant allemand (1940-1944) ».
- **Julia Clancy-Smith** (University of Arizona, USA), « From Household to School Room : Women, Networks, and Education in North Africa, c. 1880-present ».

# INSCRIPTION OBLIGATOIRE

avant le 16 janvier 2012

# sur le site du Centre d'histoire de Sciences Po

http://chsp.sciences-po.fr/evenement/femmes-et-genre-en-contexte-colonial

## Lieux des ateliers (S) et (B) sur le plan :

- (S): 56 rue Jacob, 75006 Paris (salle de conférences au rez-de-chaussée)
- (B): 56 rue des Saints-Pères, 75007 Paris (salle Goquel, 5e étage)



### Partenaires officiels

### Organisateurs:

- Ecole normale supérieure (Lvon)
- NYU in France (Paris)
- Université Paris I-Panthéon Sorbonne
- Centre d'histoire de Sciences Po

### Autres partenaires :

- Institut universitaire de France (IUF)
- Centre d'Etudes des mondes africains (CEMAf)
- New York University
- Institut Émilie du Chatelet
- Muséum d'histoire naturelle
- Région Île-de-France Ville de Paris
- **CNRS**
- Mission parité CNRS
- MESR
- Ambassade des États-Unis
- Groupe francophone de l'Unesco

### Comité scientifique :

- Robert Aldrich (Professeur, Université de Sydney)
- Barbara Cooper (Professeure, Rutgers University)
- Catherine Coquery-Vidrovitch (Professeure émérite, Université Paris 7)
- Marc Epprecht (Professeur, Queens University Ontario)
- Odile Goerg (Professeure, Université Paris 7)
- Stéphanie Loriaux (Assistant Professor à l'Université Libre de Bruxelles)
- Claire Midgley (Professeure, Université de Sheffield)
- Stephan Miescher (Professeur associé, Université de Californie, Santa Bar-
- Michelle Perrot (Professeure émérite Université Paris 7)
- Rebecca Rogers (Professeure, Université Paris Descartes)
- Fatou Sow (CNRS)
- Elizabeth Schmidt ( Professeure, Loyola University Maryland)
- Ann Laura Stoler (Professeure, New York University)

### Comité d'organisation :

- Pascale Barthélémy (Maîtresse de Conférence à l'ENS, Lyon)
- Anne Hugon (Maîtresse de Conférence, Université Paris I/Panthéon-Sorbonne)
- Christelle Taraud (Professeure, NYU in France)

### Légendes et crédits photographiques :

Page 2-3 : Jeunes Congaïs. D.R. - Page 3 : Premier mariage à Fès en 1912, D.R. - Page 4 : Hôpital de Fès, 1950-1952. D.R. - Page 5 : Promotion de sages-femmes ghanéennes, Marternité d'Accra, 1941. Sources : Mme F. Addo-Aryettey, D.R. - Page 6 : « La famille Baker », Sierra Leone, 1870. Photo extraite du livre Anthologie Revue noire de la photographie africaine de l'Océan indien et de la diaspora africaine, Éditions Revue noire, 1998. D.R.